



MUNICIPALITÉ DE  
**LAC-TREMBLANT-NORD**

---

**Collecte des encombrants - Conteneurs de l'ÉCOCENTRE MOBILE à PLTN et au lac Bibite (17 au 20 mai)**

*(English message follows)*

Bonjour à tous et à toutes,

La municipalité tient à informer sa population que les **gros conteneurs de L'ÉCOCENTRE MOBILE pour la collecte des encombrants seront installés du 17 au 20 mai à la marina de PLTN ainsi qu'à la marina du lac Bibite.**

→ Il est important de rappeler que l'usage des conteneurs de l'Écocentre mobile est réservé uniquement à la collecte des encombrants des résidences des citoyen(ne)s de Lac-Tremblant-Nord et que le dépôt de matériaux de construction provenant de projets de construction commerciaux est interdit.

→ **À titre informatif, voici les items acceptés et refusés pour l'Écocentre mobile :**

- **SEULS LES ITEMS SUIVANTS SONT ACCEPTÉS :** Métal, matelas, résidus de construction, rénovation et démolition, meubles de maison ou de jardin, table, chaise, divan, sommier, lit, bureau, bibliothèque, desserte et étagère. Électroménagers sans halocarbures : cuisinière, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, chauffe-eau.
- **ITEMS REFUSÉS :** Résidus domestiques dangereux (RDD), appareils électroniques\*, pneus, déchets domestiques et appareils électroménagers contenant des halocarbures.

*\*Afin de vous départir de vos appareils électroniques, un point de dépôt du programme de recyclage des produits électroniques « Les Serpuariens » est installé derrière le Centre électronique St-Jovite (1208, rue de St-Jovite, Mont-Tremblant).*

→ Lorsque vous déposez vos items dans les conteneurs, veuillez SVP les déposer au fond de ceux-ci afin de faciliter les dépôts au fur et à mesure que les conteneurs se remplissent.

→ Les autres items qui sont refusés pour l'Écocentre mobile peuvent être amenés dans un écocentre régulier. Pour connaître l'adresse et l'horaire de tous les écocentres de la MRC des Laurentides, visitez [traindeviedurable.com/ecocentres](http://traindeviedurable.com/ecocentres)

Merci de votre collaboration !

## Oversized item collection - Containers from the MOBILE ECOCENTER at PLTN and lake Bibite (May 17th to 20th)

Hello to all,

The municipality would like to inform its population that the **large containers from the MOBILE ECOCENTER for the collection of oversized items will be installed from May 17<sup>th</sup> to 20<sup>th</sup> at the PLTN and lake Bibite marinas.**

→ It is important to remind everyone that the use of the Mobile EcoCenter containers is reserved solely for the collection of oversized items from the residences of the citizens of Lac-Tremblant-Nord and that the deposit of construction materials from commercial construction projects is prohibited.

→ **For information purposes, here are the accepted and refused items for the Mobile EcoCenter :**

- **ONLY THE FOLLOWING ITEMS ARE ACCEPTED:** Metal, mattresses, construction, renovation and demolition waste, household or garden furniture, tables, chairs, couches, box springs, beds, desks, bookcases, tables and shelves. Non-halocarbon appliances: stove, dishwasher, washer, dryer, water heater.
- **ITEMS NOT ACCEPTED:** Household hazardous waste, electronics\*, tires, household waste and appliances containing halocarbons.

*\*In order to dispose of your electronic devices, a drop-off point for the electronics recycling program « Les Serpuairens » is located behind the Centre électronique St-Jovite (1208, rue de St-Jovite, Mont-Tremblant).*

→ When placing your items in the containers, please insert them at the bottom of the containers to facilitate deposits as the containers fill up.

→ Other items that are refused for the Mobile EcoCenter can be brought to a regular ecoCenter. To consult the address and schedule of all the ecoCenters of the MRC des Laurentides, please visit [traindeviedurable.com/ecocentres](http://traindeviedurable.com/ecocentres)

Thank you for your collaboration !